

Uputstvo za upotrebu (EN)

CANYON slušalice OnGo 4 mini TWS Gray

CANYON
YOU CAN



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/canyon-slusalice-ongo-4-mini-tws-gray-akcija-cena/>



Quick Guide v.1.0

Features

- **Chipset:** JIELI AD6983D2
- **BT Version:** V5.3
- **Supported BT Protocols:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- **Working Range:** Up to 10 m
- **Earbuds Battery Capacity:** 30 mAh
- **Charging Case Battery Capacity:** 180 mAh
- **Charging Time (Case):** Approximately 1 hour

Charging for the earbuds

Please fully charge before first use. Place the earbuds into the case so they will charge automatically by the magnet. The LED light of earbuds will turn solid red

BOS

Karakteristike

- **Chipset:** JIELI AD6983D2
- **BT Version:** V5.3
- **Podržani BT protokoli:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- **Kapacitet baterije slušalica:** 30 mAh
- **Kapacitet baterije kućišta za punjenje:** 180 mAh
- **Vrijeme punjenja (tutuala):** Otprilike 1 sat

Punjenje za slušalice

Punoči na potpunosti napunjene prije prve upotrebe. Stavite slušalice u tutulju jer će se automatski puniti pomoću magneta. LED

BUL

Karakteristiki

- **Чипсет:** JIELI AD6983D2
- **BT версия:** V5.3
- **Поддерживаемые протоколы BT:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- **Работен обхват:** До 10 м
- **Слушалки Капацитет на батерията:** 30 mAh
- **Капацитет на батерията на кулфа за зареждане:** 180 mAh
- **Време за зареждане (случай):** Приблизително 1 час
- **Целена за зареждане (от кулфа до)**

Зареждане на слушалките

Моля, заредете напълно преди първата употреба. Поставете слушалките в кулфа, тъй като те ще се заредят автоматично

CES

Funkce

- **Čipová sada:** JIELI AD6983D2
- **Podporované BT protokoly:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- **Kapacita baterií sluchátek:** 30 mAh
- **Kapacita nabíječky sluchátek:** 180 mAh
- **Doba nabití (pouzdr):** Přibližně 1 hodina
- **Nabití cykly z pouzdra do**

Nabíjení sluchátek

Před první použitím je nutné nabít. Přidržte sluchátka v pouzdru, protože se budou automaticky nabít pomocí magnetu. Kontrolka LED sluchátek

DEU

Eigenschaften

- **Chipset:** JIELI AD6983D2
- **BT Version:** V5.3
- **Unterstützte BT-Protokolle:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- **Arbeitsbereich:** Bis zu 10 m
- **Ohrtrommel-Batteriekapazität:** 30 mAh
- **Ladefaktor Batteriekapazität:** 180 mAh
- **Aufladzeit (Gehäuse):** Ungefähr 1 Stunde
- **Ladezyklen (Gehäuse zu Ohrstöpsel):** Etwa 15 volle Ladungen, 1 Stunde

Aufladen der Ohrstöpsel

Bitte laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Legen Sie die Ohrstöpsel in das Etui, da sie automatisch durch den Magneten aufgeladen werden. Die LED-Luchte

ELL

Χαρακτηριστικά

- **Chipset:** JIELI AD6983D2
- **BT Version:** V5.3
- **Υποστηρίξιμι πρωτόκολλα BT:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- **Χωρητικότητα μπαταρίας ακουστικών:** 30 mAh
- **Χωρητικότητα μπαταρίας κουτιάς φόρτισης:** 180 mAh
- **Χρόνος φόρτισης (θήκη):** Περίπου 1 ώρα

Φόρτιση για τα ακουστικά

Παρακαλείται να φορτίσετε πλήρως πριν από την πρώτη χρήση. Βάλτε τα ακουστικά στην θήκη, καθώς θα φορτιστούν αυτόματα από το μαγνήτι. Η λυα LED των ακουστικών

Χαρακτηριστικά

- **Chipset:** JIELI AD6983D2
- **BT Version:** V5.3
- **Υποστηρίξιμι πρωτόκολλα BT:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- **Χωρητικότητα μπαταρίας ακουστικών:** 30 mAh
- **Χωρητικότητα μπαταρίας κουτιάς φόρτισης:** 180 mAh
- **Χρόνος φόρτισης (θήκη):** Περίπου 1 ώρα

Φόρτιση για τα ακουστικά

Παρακαλείται να φορτίσετε πλήρως πριν από την πρώτη χρήση. Βάλτε τα ακουστικά στην θήκη, καθώς θα φορτιστούν αυτόματα από το μαγνήτι. Η λυα LED των ακουστικών

EST

Onused

- **Kibistik:** JIELI AD6983D2
- **BT versioon:** V5.3
- **BT protokollid:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- **Tööpiirkond:** Kuni 10 m
- **Kõrvarukite akumulaatori mahutavus:** 30 mAh
• **Ladimisvõimsus (juhtum):** Umbes 1 tund- **Ladimisitsikud (korpust)**

Kõrvarukite laadimine

Palun laadige seade enne esimest kasutamist täielikult üles. Asetage kõrvarukid umbriseks, kuna need laaditakse automaatselt magnetiga. Kõrvarukite LED-tuli muutub laadimise

FRA

Caractéristiques

- **Chipset:** JIELI AD6983D2
- **BT Version:** V5.3
- **Protocoles BT pris en charge:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- **Autonomie de la batterie:** 30 mAh
- **Capacité de chargement Capacité de la batterie:** 180 mAh
- **Temps de charge (boîtier):** Environ 1 heure

Chargement des oreillettes

Veillez charger complètement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Les voyants DEL des écouteurs deviendront rouge fixe pendant la charge et le voyant DEL de l'étui de charge s'allume en bleu.

HUN

Jellemzők

- **Chipszettek:** JIELI AD6983D2
- **BT verzió:** V5.3
- **Támogatott BT protokollok:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- **Működési tartomány:** 10-m
- **Függőhatók Akkumulátor kapacitás:** 30 mAh
- **Töltési idő (tok):** Körülbeli 1 óra
- **Töltési ciklusok (tok a fülgugálathoz):**

A fülgugálto töltése

Kérjük, az első használat előtt töltsd fel teljesen. Helyezd a fülgugálto a tokba, mivel a mágneses akkumulátum feltöltődik.

KAZ

Ерекше өлшеулері

- **Чипсет:** JIELI AD6983D2
- **BT версия:** V5.3
- **Тамғалатт BT протоколдары:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- **Мүködіс тармағы:** 10-м
- **Тәуелсіздік Аккумулятор қапастығы:** 30 mAh
- **Төліткіс ізді (ток):** Көрлібелі 1 ора
- **Төліткіс циклос (ток а фулгалатгоз):**

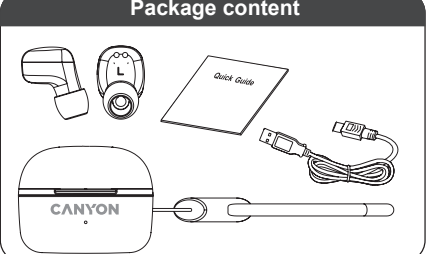
Кулгалатгоз зарядтуду

Беріні пайдалану алдында толық зарядтау. Бұл қажетті, өйткені магнит арқылы автоматты

KAZ

Аутилуы үлшеу

Керік, ал ерді аснзділат елді тлітсе бел телесен. Нелздік а фулгалатгоз а тоба, мівел а мэгнес акумуляторан фелтіділеді.



Pairing

Take out both earbuds from the charging case. They will begin the pairing process with each other. You will hear prompt sound to indicate L&R earbuds successfully paired. The master earbuds LED will flash red and blue and going to device pairing mode.

Connect to your device

Activate the BT function on your device to search for "ONGO 4".

Multi-function Touch control

Double Tap the LR earbud CTC. Answer or end an incoming call. Long press the LR earbud CTC 2 seconds: Reject a call.

Listening to Music

Double Tap the LR earbud CTC: Play/Pause Three Tap the R earbud CTC: Next song Three Tap the L earbud CTC: Previous song

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Uparivanje

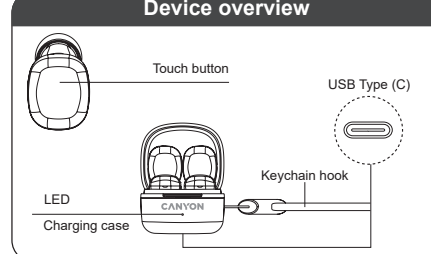
Izvadite oba slušalica iz kutije za punjenje. Počeka da se međusobno automatski uparaju. Čujete zvuk koji označava uspješno uparivanje. Glavna LED dioda za slušalice će treptati crvenom i plavom bojom i preći u način uparivanja uređaja.

Povežite se sa svojim uređajem

Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da tražite "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir

Dvaput dodirnite LR slušalicu CTC: Odgovorite ili zavrijte dolazni poziv. Dugotrajno pritiskanje LR slušalice CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.



Troubleshooting

Fault:	Remedy:
The headset cannot connect	Ensure that the earbuds are charged. Ensure that the devices are connected and the BT function in your device is ON. Switch the earbuds off and then switch them on again. Ensure that the headset is specified as a sound output device.
Distorted sound	Move the earphones closer to the device. Check availability of wireless signals, which can make interference, near your headset and device. Adjust the sound volume on your earphones and device. Switch the earphones off and then switch it on again.

If the above actions cannot solve your problem, contact the support service at canon.user-help-desk@canon.com or you can chat with us at the website canon.com/user-help-desk.

Troubleshooting

Fault:	Remedy:
The headset cannot connect	Ensure that the earbuds are charged. Ensure that the devices are connected and the BT function in your device is ON. Switch the earbuds off and then switch them on again. Ensure that the headset is specified as a sound output device.
Distorted sound	Move the earphones closer to the device. Check availability of wireless signals, which can make interference, near your headset and device. Adjust the sound volume on your earphones and device. Switch the earphones off and then switch it on again.

If the above actions cannot solve your problem, contact the support service at canon.user-help-desk@canon.com or you can chat with us at the website canon.com/user-help-desk.

Troubleshooting

Fault:	Remedy:
The headset cannot connect	Ensure that the earbuds are charged. Ensure that the devices are connected and the BT function in your device is ON. Switch the earbuds off and then switch them on again. Ensure that the headset is specified as a sound output device.
Distorted sound	Move the earphones closer to the device. Check availability of wireless signals, which can make interference, near your headset and device. Adjust the sound volume on your earphones and device. Switch the earphones off and then switch it on again.

If the above actions cannot solve your problem, contact the support service at canon.user-help-desk@canon.com or you can chat with us at the website canon.com/user-help-desk.

Troubleshooting

Fault:	Remedy:
The headset cannot connect	Ensure that the earbuds are charged. Ensure that the devices are connected and the BT function in your device is ON. Switch the earbuds off and then switch them on again. Ensure that the headset is specified as a sound output device.
Distorted sound	Move the earphones closer to the device. Check availability of wireless signals, which can make interference, near your headset and device. Adjust the sound volume on your earphones and device. Switch the earphones off and then switch it on again.

If the above actions cannot solve your problem, contact the support service at canon.user-help-desk@canon.com or you can chat with us at the website canon.com/user-help-desk.

Troubleshooting

Fault:	Remedy:
The headset cannot connect	Ensure that the earbuds are charged. Ensure that the devices are connected and the BT function in your device is ON. Switch the earbuds off and then switch them on again. Ensure that the headset is specified as a sound output device.
Distorted sound	Move the earphones closer to the device. Check availability of wireless signals, which can make interference, near your headset and device. Adjust the sound volume on your earphones and device. Switch the earphones off and then switch it on again.

If the above actions cannot solve your problem, contact the support service at canon.user-help-desk@canon.com or you can chat with us at the website canon.com/user-help-desk.

Troubleshooting

Fault:	Remedy:
The headset cannot connect	Ensure that the earbuds are charged. Ensure that the devices are connected and the BT function in your device is ON. Switch the earbuds off and then switch them on again. Ensure that the headset is specified as a sound output device.
Distorted sound	Move the earphones closer to the device. Check availability of wireless signals, which can make interference, near your headset and device. Adjust the sound volume on your earphones and device. Switch the earphones off and then switch it on again.

If the above actions cannot solve your problem, contact the support service at canon.user-help-desk@canon.com or you can chat with us at the website canon.com/user-help-desk.

Troubleshooting

Fault:	Remedy:
The headset cannot connect	Ensure that the earbuds are charged. Ensure that the devices are connected and the BT function in your device is ON. Switch the earbuds off and then switch them on again. Ensure that the headset is specified as a sound output device.
Distorted sound	Move the earphones closer to the device. Check availability of wireless signals, which can make interference, near your headset and device. Adjust the sound volume on your earphones and device. Switch the earphones off and then switch it on again.

If the above actions cannot solve your problem, contact the support service at canon.user-help-desk@canon.com or you can chat with us at the website canon.com/user-help-desk.

Troubleshooting

Fault:	Remedy:
The headset cannot connect	Ensure that the earbuds are charged. Ensure that the devices are connected and the BT function in your device is ON. Switch the earbuds off and then switch them on again. Ensure that the headset is specified as a sound output device.
Distorted sound	Move the earphones closer to the device. Check availability of wireless signals, which can make interference, near your headset and device. Adjust the sound volume on your earphones and device. Switch the earphones off and then switch it on again.

If the above actions cannot solve your problem, contact the support service at canon.user-help-desk@canon.com or you can chat with us at the website canon.com/user-help-desk.

Troubleshooting

Fault:	Remedy:
The headset cannot connect	Ensure that the earbuds are charged. Ensure that the devices are connected and the BT function in your device is ON. Switch the earbuds off and then switch them on again. Ensure that the headset is specified as a sound output device.
Distorted sound	Move the earphones closer to the device. Check availability of wireless signals, which can make interference, near your headset and device. Adjust the sound volume on your earphones and device. Switch the earphones off and then switch it on again.

If the above actions cannot solve your problem, contact the support service at canon.user-help-desk@canon.com or you can chat with us at the website canon.com/user-help-desk.

Troubleshooting

Fault:	Remedy:
The headset cannot connect	Ensure that the earbuds are charged. Ensure that the devices are connected and the BT function in your device is ON. Switch the earbuds off and then switch them on again. Ensure that the headset is specified as a sound output device.
Distorted sound	Move the earphones closer to the device. Check availability of wireless signals, which can make interference, near your headset and device. Adjust the sound volume on your earphones and device. Switch the earphones off and then switch it on again.

If the above actions cannot solve your problem, contact the support service at canon.user-help-desk@canon.com or you can chat with us at the website canon.com/user-help-desk.

Troubleshooting

Fault:	Remedy:
The headset cannot connect	Ensure that the earbuds are charged. Ensure that the devices are connected and the BT function in your device is ON. Switch the earbuds off and then switch them on again. Ensure that the headset is specified as a sound output device.
Distorted sound	Move the earphones closer to the device. Check availability of wireless signals, which can make interference, near your headset and device. Adjust the sound volume on your earphones and device. Switch the earphones off and then switch it on again.

If the above actions cannot solve your problem, contact the support service at canon.user-help-desk@canon.com or you can chat with us at the website canon.com/user-help-desk.

Troubleshooting

Fault:	Remedy:
The headset cannot connect	Ensure that the earbuds are charged. Ensure that the devices are connected and the BT function in your device is ON. Switch the earbuds off and then switch them on again. Ensure that the headset is specified as a sound output device.
Distorted sound	Move the earphones closer to the device. Check availability of wireless signals, which can make interference, near your headset and device. Adjust the sound volume on your earphones and device. Switch the earphones off and then switch it on again.

If the above actions cannot solve your problem, contact the support service at canon.user-help-desk@canon.com or you can chat with us at the website canon.com/user-help-desk.

Troubleshooting

Fault:	Remedy:
The headset cannot connect	Ensure that the earbuds are charged. Ensure that the devices are connected and the BT function in your device is ON. Switch the earbuds off and then switch them on again. Ensure that the headset is specified as a sound output device.
Distorted sound	Move the earphones closer to the device. Check availability of wireless signals, which can make interference, near your headset and device. Adjust the sound volume on your ear

LIT

Funkcijos

- Mikroschemų rinkinys:** JIELI A06983D2
- BT versija:** V5.3
- Falokomai BT protokolai:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Darbinis diapazonas:** iki 10 m
- Ausinių baterijos talpa:** 30 mAh
- Išorinio akšias Baterijos talpa:** 180 mAh
- Krovimo laikas (deklais):** Maždaug 1 val

Ausinių krovimas

Prieš pirmą kartą naudodami visiškią krovimą švedite mėlynai. Kai įkrovimas įdeklais ausines į deklą, nes jos bus automatiškai įkraunamos magnetu.

NLD

Kenmerken

- Chipset:** JIELI A06983D2
- BT versija:** V5.3
- Protocols BT-protocolen:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Werkbereik:** Tot 10 m
- Capaciteit batterij:** 30 mAh
- Išorinio akšias Baterijos talpa:** 180 mAh
- Opstalidijd (kui tai naar oordopjes):** Ongeveer 3 volledige ladingen, 1 uur

Opdalen voor de oordopjes

Volledig opdalen voor het eerste gebruik. Plaats de oordopjes in het etel en ze worden automatisch opgeladen door de magnet. Het LED-lampje van de

POL

Cechy

- Chipset:** JIELI A06983D2
- Wersja BT:** V5.3
- Obsługiwane protokoły BT:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Zakres działania:** Do 10 m
- Łączność bezprzewodowa:** 30 mAh
- Ładunek akumulatora:** 180 mAh
- Cykły ładowania (etel):** Około 1 godziny
- Cykły ładowania (etel do):** 1 godzin

Ładowanie słuchawek dousznych
Proszę w pełni naładować urządzenie przed pierwszym użyciem. Proszę umieścić wkładki ładowane w etel, ponieważ będą one ładowane automatycznie za pomocą magnesu.

POR

Características

- Chipset:** JIELI A06983D2
- Versão BT:** V5.3
- Protocolos BT suportados:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Gama de funcionamento:** Até 10 m
- Autôriculares Capacidade de bateria:** 30 mAh
- Gama de carregamento Capacidade da bateria:** 180 mAh
- Tempo de carregamento (caso):** Aproximadamente 1 hora

Carregamento para os auriculares
Carregar completamente antes da primeira utilização.
Aluz LED dos auriculares fca vermelha durante o carregamento e a luz LED do

RON

Caracteristici

- Chipset:** JIELI A06983D2
- Versia BT:** V5.3
- Protocolate BT compatibile:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Interval de lucru:** Până la 10 m
- Capăi Capacitate baterie:** 30 mAh
- Carcasa de încărcare Capacitate baterie:** 180 mAh
- Temp de încărcare (caz):** Aproximativ 1 oră
- Cicluri de încărcare (de la carcasa la)**

Încărcare pentru căști
În primul rând, încălcați complet înainte de prima utilizare.
Puneți căștile în carcasă, deoarece acestea se vor încărca automat cu ajutorul magnetului.Lumina LED a căștilor

RUS

Характеристики

- Чипсет:** JIELI A06983D2
- Версия BT:** V5.3
- Поддерживаемые протоколы BT:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Рабочий диапазон:** До 10 м
- Время работы аккумулятора:** 30 мАч
- Зарядный цикл:** Примерно 1 час
- Время зарядки (в чехле):** Примерно 1 час

Зарядка для наушников
Полностью зарядите устройство перед первым использованием.
Поместите наушники в чехол, и они будут заряжаться автоматически с помощью магнита. Во время зарядки светодиодный индикатор наушников загорится красным, а светодиодный индикатор зарядного чехла будет

SLK

Funkcje

- Cipovų sąrašas:** JIELI A06983D2
- BT versija:** V5.3
- Podporovani protokoli BT:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Radniy diapazon:** Do 10 m
- Kapacita baterij sluchaidai:** 30 mAh
- Kapacita baterij nabijichio puzdros:** 180 mAh
- Cas nabijania (puzdro):** Pribliz 1 h
- Cykly nabijania (ot puzdra po)**

Nabijanie sluchaidai ot puzdra
Prieš pirmąjį naudotį neteipie nabite. Vietoje sluchaidai ot puzdra, ktoré sa automatičky nabije pomocou magnetu. LED kontrolka sluchaidai sa počas nabijania rozsvieti na červenú a LED

SLV

Značilnosti

- Cipovski nabor:** JIELI A06983D2
- BT različica:** V5.3
- Podprti protokoli BT:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Dalavino območje:** Do 10 m
- Slušalke Zmogljivost baterije:** 30 mAh
- Polinjone območja (ohlija):** Približno 10 m
- Ciklji polnjenja (ot ohlija do slusalki):** Približno 1 ura
- Ciklji polnjenja (ot ohlija do slusalki):** Približno 1 ura

Polnjenje slusalk
Pred prvo uporabo ga popolnoma napolnite.
Vstavite slusalki v etui, saj se bodo samodejno napolnje z magnetom LED svetlo slusalki na slusalkah

SPA

Caratteristiche

- Chipset:** JIELI A06983D2
- Versione BT:** V5.3
- Protocoli BT compatibili:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Raggio di azione:** Hasta 10 m
- Auriculares Capacidad de la pila:** 30 mAh
- Estuche de carga Capacidad de la batería:** 180 mAh
- Tempo de carga (carga):** Aproximadamente 1 hora
- Ciclos de carga (de la funda a los auriculares)**

Carga de los auriculares
Por favor, cargar completamente antes del primer uso.
Coloque los auriculares en el estuche y se cargarán automáticamente gracias al

SRP

Karakteristike

- Chipset:** JIELI A06983D2
- BT versija:** V5.3
- Protokoli BT:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Radni opseg:** Do 10 m
- Kapacitet baterije kućica za punjenje:** 180 mAh
- Vreme punjenja (ohlija):** Otprilike 1 sat

Punjenje za slusalki
Molimo da u potpunosti napunite pre prve upotrebe.
Stavite slusalki u futrolu jer se automatski puniti pomoću magneta. LED svetlo slusalki će postati crveno

UKR

Особливості

- Чипсет:** JIELI A06983D2
- Версія BT:** V5.3
- Підтримувані протоколи BT:** A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Радіус дії:** До 10 м
- Ємність акумулятора навушників:** 30 мАч
- Зарядний цикл:** Ємність акумулятора: 180 мАч
- Час заряджання (кейс):** Приблизно 1 година

Зарядка для навушників
Буль ласка, повністю зарядити перед першим використанням.
Помістіть навушники в футляр, і вони автоматично зарядяться за допомогою магніту. Світлодіодний індикатор

Parovoski
Išimkite abi ausines iš įkrovimo dėklų. Jei pradės automatiškai poruota vienos ausinės, išimkite nagrinio garinio puzdrą, kad LAR ausinės sėkmingai įsijungtos. Pagindinių ausinių išsijungimo išsijos dienos mirksis išsijungia ir mėlyna ir peres į įkrovimo ausiugio režimą.

Priėjunkite prie savo prietaiso
Įjunkite įrenginio BT funkciją ir įsiekote "ONGO 4".

Daugiavfunkcinis jutiklinis valdymas
Dukart bakstelėkite LR ausinį BT: Atsilygis į įėjimą skleidžiamas arba jo pabągia įligai paspauskite LR ausinių auskules CTC 2 sekundes: Atmetsti skleidžiamas

Muzikos klausymasis
Dukart bakstelėkite LR ausinį BTC: Grojimas / pristabdymas Tri Bakstelėkite

Koppelen
Neem beide oordopjes uit het opladendoos. Uit hooren opladensignaal om aan te geven dat de L&R oordopjes met succes gekoppeld zijn. De LED van de master-oordopjes knippt rood en blauw en gaat naar de koppelmodus voor het apparaat.

Max kl verbinding met uw apparaat
Activeer de BT-functie op uw apparaat om de master-oordopjes knippt rood en blauw en gaat naar de koppelmodus voor het apparaat.

Multifunctionele aanraakbediening
Dubbelklik op de LR oordopjes CTC: Een ingeklemd gesprekt beantwoorden of beëindigen Druk 2 seconden lang op de LR-oordop CTC: Een oproep weigeren.

Luisteren naar muziek
Dubbelklik op de LR oordopjes CTC: Afspelen/Pauze Drie Tik op de CTC van het R-oordopje: Volgende nummer Three

Parovoski

Proszę wyjąć obie słuchawki z etui ładowczego. Rozpoznać będzie automatycznie parowanie słuchawek. Usłyszysz sygnał dźwiękowy informujący o pomyślnym sparowaniu słuchawek L&R. Dioda LED głównej słuchawki podświetli czerwienią na czerwono i niebiesko, przechodząc do trybu parowania urządzenia.

Proszę połączyć się z urządzeniem
Proszę aktywować funkcję BT na swoim urządzeniu, aby wysłać "ONGO 4".

Wielofunkcyjny sterowanie dotykowe
Dwukrotnie stuknij LR słuchawkę dousznej CTC: Odbieranie lub kończenie połączenia przychodzącego Długie naciśnięcie przycisku LR słuchawkę dousznej CTC przez 2 sekundy: Odrzuć połączenie.

Słuchanie muzyki
Stuknąć dwukrotnie LR słuchawkę douszną

Emparejamiento

Retire ambas auriculares del estoi de cargamiento. Os auriculares comenzar a emparejarse se automaticamente u con o otro. Ovirá un som de aviso. Para indicar que os auriculares L&R form emparejados con éxito, o LED dos auriculares principais parpalea a vermelho e azul e entra em modo de emparejamento do dispositivo.

Ligar ao seu dispositivo
Ativar a função BT no seu dispositivo para procurar "ONGO 4".

Controlo tátil multifuncional
Duplo clique de duas ou três vezes na urche LR L&R: Atender ou terminar uma chamada recebida Premir longamente o CTC do auricular LR durante 2 segundos: Rejeitar uma chamada.

estoji de carregamento respira a azul. Carregamento completamente esado, concludo, as duas luzes LED apagar-se-ão.

Imperechare
Scoatele ambele căști din carcasa de Încărcare. Acestea vor începe să se Împerecheze automat.Vei auzi un sunet prompt pentru a indica Împerecherea cu succes a căștilor L&R. LED-ul căștilor de Încărcare va clipi roșu și albastru și va intra în modul de Împerechere a dispozitivelor.

Conectați-vă la dispozitivul dvs
Activati funcția BT pe dispozitivul dvs pentru a căuta "ONGO 4".

Control tactil multifuncțional
Alinați de două ori butonul de urche LR CTC: Răspundeți sau încheiați un apel primt Apăsati lung butonul CTC al căștii LR 2 secunde: Respingeți un apel.

Ascultarea muzicii
Alinați de două ori butn de urche LR CTC: Redare/Pauză Trei Alinați casa R

светитъ синии. По окончании зарядки оба светодиодных индикатора погаснут.
Пары
Выньте оба наушника из зарядного футляра. Они начнут автоматически соединяться друг с другом. Вы услышите звуковой сигнал, указывающий об успешном соединении наушников L&R. Светодиодный индикатор основных наушников начнет мигать красным и синим, перейдя в режим сопряжения с устройством.
Подключитесь к Вашему устройству
Активируйте функцию BT на Вашем устройстве для поиска "ONGO 4".
Многофункциональное сенсорное управление
Дважды коснитесь наушников LR CTC: Ответить или завершение входящего звонка Длительно нажатие на наушник LR CTC 2 секунды: Отклонить вызов.
Прослушивание музыки
Дважды коснитесь наушников LR

Parovoski
Vyberte obe sluchadla z nabijachio puzdri. Začni sa nazvazom automatsky pruvat Ove sa zvukovy signál, ktorý signalizuje úspešné spárovanie sluchadiel L&R. Kontrolka LED hlavných sluchadiel bude blikat červenou a modrou a prejde do režimu párovania zariadenia.

Prípojenie k zariadeniu
Aktivujte funkciu BT na svojom zariadení a vyhľadajte "ONGO 4".

Multifunkčné dotykové ovládanie
Dvakrát ťuknite na LR sluchadlá CTC: Prijatie alebo ukončenie príchoďajšieho hovoru Dlhé stlačenie LR sluchadla CTC 2 sekundy: Odmietnuť hovor.

Počúvanie hudby
Dvakrát ťuknite na LR sluchadlá CTC: Prehrávanie/zastavenie. Tri Ťuknutie na sluchadlo R CTC: Ďalšia skladba. Tri Ťap

Začel se bodo samodejno seznanjati drug z drugim.Slišali boste opozorilni zvok, ki označuje uspešno spajanje slusalk L&R. LED dioda glavnih slusalk bo utripala rdece in modro ter preide na način pripravljen za združevanje.

Povežite se z napravo
Aktivirajte aktivirajte funkcijo BT in poiščite "ONGO 4".

Večfunkčno upravljanje na dotik
Dvakrat tapnite ušesno slušalko LR CTC: Sprejemanje ali zaključevanje vhodnega klica Dolo pritisnite LR ušesno slušalko CTC 2 sekundi: Zavrnite klic.

Poslušanje glasbe
Dvakrat tapnite ušesno slušalko LR CTC: Odkritje ali zavrnitev vhodnega besika R CTC: Naslednja pesem Tri Tapnite ušesno slušalko L CTC: Prejlnja pesem

Emparejamiento
Separe ambos auriculares del estuche de carga. Comenzarán a emparejarse automáticamente entre sí.Oirá un sonido de aviso que le indicará que los auriculares L&R se han emparejado correctamente. El LED de los auriculares maestros parpadeará en rojo y azul y pasará al modo de emparejamiento de dispositivos.

Conéctese a su dispositivo
Active la función BT en su dispositivo para buscar "ONGO 4".

Control táctil multifunción
Doble clic de dos veces al auricular LR CTC: Contestar o finalizar una llamada entrante Mantenga pulsado el auricular LR CTC 2 segundos: Rechazar una llamada.

Escuchar música
Toque dos veces el auricular LR CTC: Reproducir/Pausa Tres Toque el auricular R CTC: Siguiente canción Tres Toque la L auricular CTC: Canción anterior

Asistente de voz
Mantenga pulsado el auricular LR CTC durante 3 segundos Dispositivo de salida de sonido.

Encendido/apagado
Al toque dos veces a los auriculares se encenderán automáticamente. O toque los auriculares durante 3 segundos para apagarlos.

Conecte a su dispositivo
Active la función BT en su dispositivo para buscar "ONGO 4".

Control táctil multifunción
Doble clic de dos veces el auricular LR CTC: Contestar o finalizar una llamada entrante Mantenga pulsado el auricular LR CTC 2 segundos: Rechazar una llamada.

Escuchar música
Toque dos veces el auricular LR CTC: Pustir

Uparvanje
Izvadite obe slusalki iz kutije za punjenje. Oni će početi da se međusobno automatski uparuju. Čujete zvukni signal koji označava da su L&R slusalki uspešno uparene. Glavna LED lampica za slusalki će treptati crveno i plavo i preći u režim upravljanja uređajem.

Povežite se sa svojim uređajem
Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju da biste potražili "ONGO 4".

Multifunkcionalna kontrola na dodir
Dvaput dodirnite LR slusalku CTC: Odrzivanje ili završavanje dolaznog poziva Dugo pritisnite LR slusalku CTC 2 sekunde: Odbijte poziv.

Slušanje muzike
Dvaput dodirnite LR slusalku CTC: Pustiti

Об'єднання в пари
Вийміть обидва навушники з зарядного чехла. Ви почнете підказу, що вони автоматично будуть з'єднані між собою. Світлодіод головного навушника білігат червоним і синім кольором, вказуючи на режим сполучення з пристроєм.

Підключіться до свого пристрою
Увімкніть функцію BT на Вашому пристрої для пошуку "ONGO 4".

Багатофункціональне сенсорне керування
Двічі торкніться лівогорнього навушника CTC: Відповісти або завершити вхідний дзвінок Тричі торкніться лівогорнього навушника CTC 2 секунди: Відхилити виклик.

Прослуховування музики
Двічі торкніться лівогорнього

Trilakis salinimas

R ausinis CTC: Kita diena trijs Tri Bakstelėkite L ausinę CTC: Ankėstė diena

Balso asistentas
Ilgai paspauskite LR ausinį kratfus CTC 3 sekundes

Maitinimo jungimas / Ijungimas
1. Atidarykite dangtelį, ausinės automatiškai įsijungs. Arba paleiskite ausines 3 sekundes, kad įjungtumėte rankinių būdą.

2. Įdėkite ausines atgal į įkrovimo dėklą ir uždarykite dangtelį, ausinės išsijungs ir bus įkrautos automatiškai. Arba paleiskite ausines 5 sekundes, kad įjungtumėte rankinių būdą.

3. 5 min. neprijungus kokių įrenginių, jis automatiškai išsijungs.

Jei pirmiau pateiktame sąrašą nurodyti veiksniai nepadaid išspręsti problemos, kreipkitės į palaikymo komandą canyon.es.user-help-desk.

Problemen oplosssen
Fout:
Remedie:

In-uitgeschakelen
1. Open het deksel en de oordopjes worden automatisch ingeschakeld. Of raak de oordopjes 3 seconden aan om handmatig in te schakelen.

2. Plaats de oordopjes terug in het opladoos en sluit het deksel, het wordt automatisch uitgeg. Of houd de oordopjes 5 seconden aan om handmatig in te schakelen.

3. Als u gedurende 5 minuten geen apparaat aansluit, wordt het automatisch uitsgeschakeld.

Als de acties uit de bovenstaande lijst niet bijdragen aan het oplossen van het probleem, neem dan contact op met het ondersteuningsteam op de CANYON-es.canyon.es.user-help-desk.

Rozwiązanie problemów
Usterka:
Środek zaradczy:

Zestaw słuchawek nie moze się połączyć
Proszę upewnić się, że wkładki daszne są naładowane. Proszę upewnić się, że urządzenia są podłączone, a funkcja BT w urządzeniu jest włączona.

Proszę wyemnić się słuchawki, a następnie włączyć je ponownie. Proszę upewnić się, że zestaw słuchawkowy jest określony jako urządzenie wyjściowe dźwięku.

Zblić słuchawki do urządzenia.

Sprawdź dostępność sygnałów bezprzewodowych, które mogą powodować zakłócenia w pobliżu zestawu słuchawkowego i urządzenia.

Dostosuj głośność dźwięku w słuchawkach i urządzeniu. Wyłącz słuchawki, a następnie włącz je ponownie.

Przeczytaw ustawienia fabryczne i pólaj se ponownie.

Jesi powyższe działania nie rozwiązą problemu, skontaktuj się z działem pomocy technicznej pod adresem Canyon.es.canyon.es.user-help-desk.

Resolução de problemas
Falha:
Solução:

Certifique-se de que os auriculares estão carregados. Certifique-se de que os dispositivos estão ligados e que a função BT no seu dispositivo está activada.

Desligue os auriculares e volte a ligá-los. Certifique-se de que o auricular está especificado como dispositivo de saída de som.

Aproxime os auriculares do dispositivo. Verifique a disponibilidade de sinais sem fios, que podem causar interferências, perto dos auscultadores e do dispositivo.

Ajuste o volume dos seus auscultares e no dispositivo. Desligue os auscultadores e volte a ligá-los.

Se as acções da lista acima não contribuírem para a resolução do problema, contacte a empresa de apoio no site CANYON.es.canyon.es.user-help-desk.

Rozwazanie problemow
Defekt:
Remediu:

Asignar-vă că căștile sunt Încărcate. Asignar-vă că dispozitivul sunt conectate și că funcția BT din dispozitivul dvs. este activată.

Căștile nu se pot conecta

Opriți căștile și apoi porniți-le din nou.

Asignar-vă că setul cu cășca este specificat ca dispozitiv de ieșire a sunetului.

Verificați disponibilitatea semnalelor wireless, care pot produce interferențe, în apropierea căștilor și a dispozitivului.

Reglați volumul sunetului pe căști și pe dispozitiv. Opriți căștile și apoi porniți-le din nou.

În cazul în care acțiunile din listă nu vă contribuie la rezolvarea problemei, vă rugăm să contactați echipa de asistență la site-ul CANYON.es.canyon.es.user-help-desk.

Устранение неполадок
Неисправность:
Устранение:

Асигнарі-вб, що діє слухавки не Ідкарте. Асигнарі-вб, що діє слухавки не Ідкарте. Асигнарі-вб, що діє слухавки не Ідкарте. Асигнарі-вб, що діє слухавки не Ідкарте.

Убедитесь, что устройства подключены и функция BT на вашем устройстве активна.

Убедитесь, что наушники указаны в качестве устройства вывода звука.

Убедитесь, что гарнитура указана в списке устройств вывода звука.

Проверьте наличие беспроводных сигналов, которые могут создавать помехи, вблизи Вашей гарнитуры и устройств.

Отрегулируйте громкость звука на наушниках и устройстве. Выключите наушники и снова включите их.

Если действия из приведенного выше списка не способствуют решению проблемы, обратитесь в службу поддержки по адресу сайта CANYON.es.canyon.es.user-help-desk.

Upravljanje težav
Napaka:
Rešitev:

Nalavna sūprava se nea pripravlja.

Ustilitte sa, ze so zariadenia pripojene a funkcija BT v zariadenji je zapnjta.

Vyinite sluchadla a potom ich znova zapnite.

Ustilitte sluchadla blyzko k zariadeniu.

Skontrolujte dostupnost bezdrôtových signálov, ktoré môžu spôsobovať interferencie, v blízkosti náušnicových zariadenia.

Nastavte hlasnotu zvuku na sluchadlách a zariadení. Vypnite sluchadla a potom ich znova zapnite.

Ac opremiti a vyššie uvedeného zoznamu nepriepri k vyriešeniu problému, obráťte sa na tím podpory na stránke CANYON.es.canyon.es.user-help-desk.

Odpravljanje težav
Napaka:
Rešitev:

</

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Canyon, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/canyon-slusalice-ongo-4-mini-tws-gray-akcija-cena/>